你們務要常存弟 兄相爱的心。不 可忘記用愛心接 待客旅, 因為曾 有接待客旅的, 不知不覺就接待 了天使。

#### 希伯來書 Hebrews 13:1-2

Keep on loving one another as brothers and sisters. Do not forget to show hospitality to strangers, for by so doing some people have shown hospitality to angels without knowing it.

你們要記念被捆 绑的人, 好像與 他們同受捆綁: 也要記念遭苦害 的人, 想到自己 也在肉身之內。

#### 希伯來書 Hebrews 13:3

Continue to remember those in prison as if you were together with them in prison, and those who are mistreated as if you yourselves were suffering.





# Remember those in prison and those who are mistreated

祝念被捆绑造岩岩的人



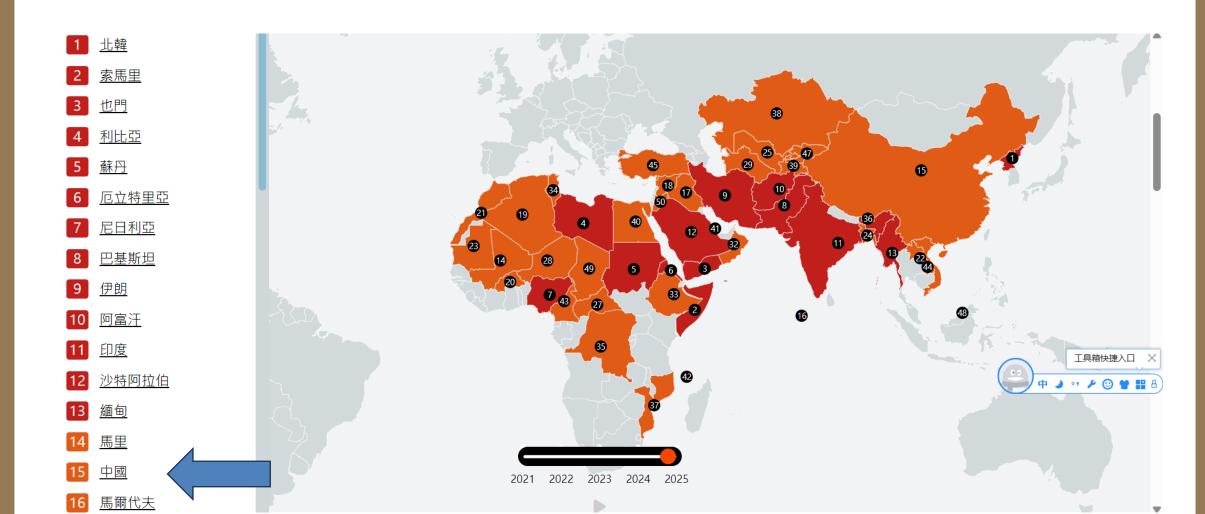


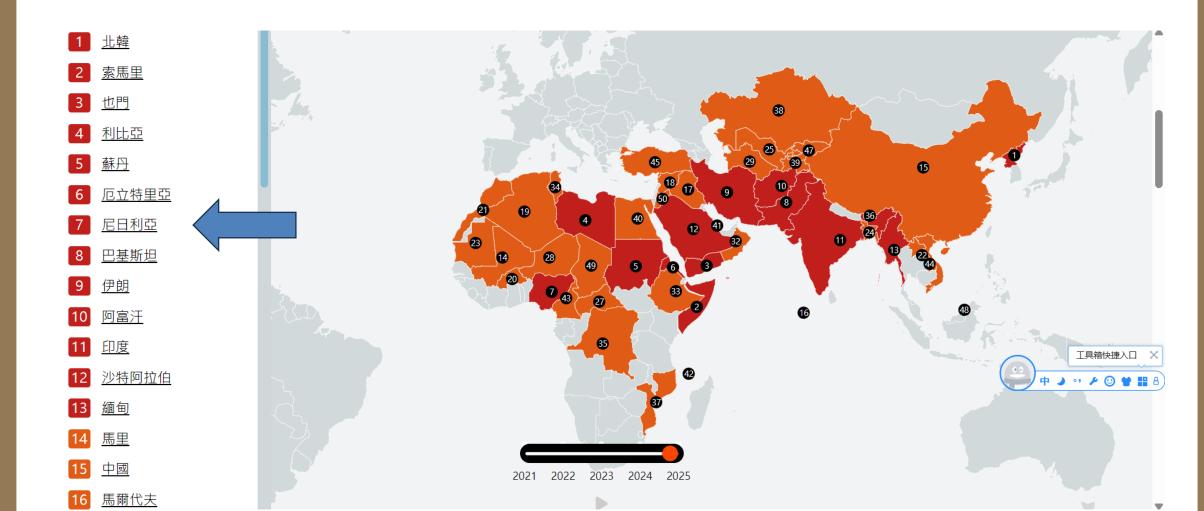
#### 尼日利亞的基督徒被殺 Christians in Nigeria were killed

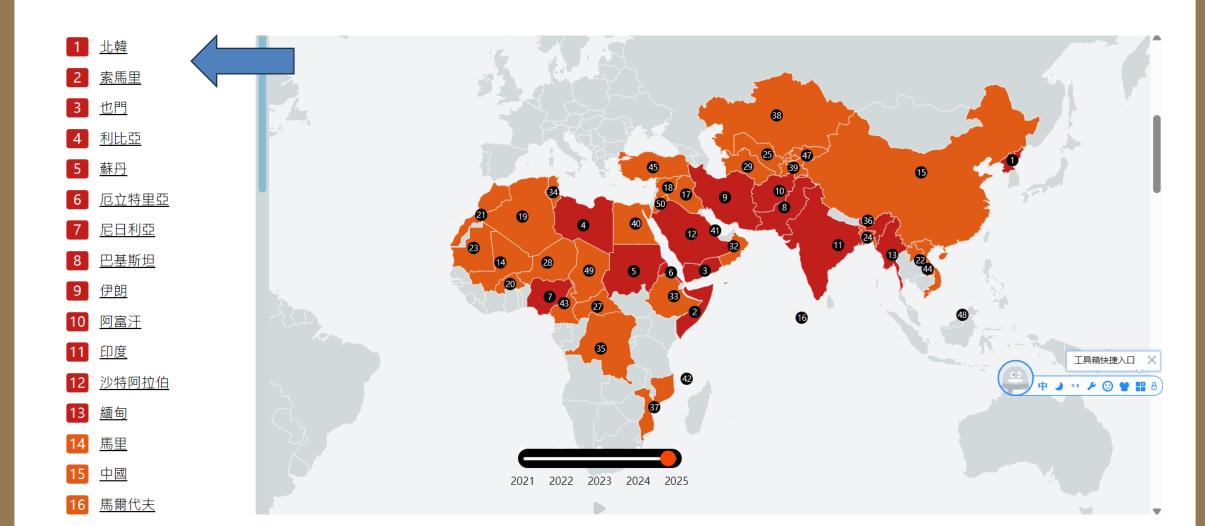




中國錫安教會的牧者同工們被抓捕 Pastors and co-workers of the Zion Church in China were arrested







「我們活在一個全球許多基督徒正遭受 嚴重逼迫的時代;在某些地區,這個逼 迫甚至比歷史上任何時期都更激烈。」

"We live in a time when many Christians around the world are suffering severe persecution; in some areas, this persecution is even more intense than at any other time in history."

你們務要常存弟兄相爱的心。

#### 希伯來書 Hebrews 13:1

Keep on loving one another as brothers and sisters.

弟兄們, 我們既 因那穌的血得以 坦然進入至聖所, 希伯來書 Hebrews 10:19

Therefore, brothers and sisters, since we have confidence to enter the Most Holy Place by the blood of Jesus,

同蒙天召的聖潔 弟兄啊, 你們應 當思想我們所認 為使者、為大祭 司的耶穌。

#### 希伯來書 Hebrews 3:1

Therefore, holy brothers and sisters, who share in the heavenly calling, fix your thoughts on Jesus, whom we acknowledge as our apostle and high priest.

希伯來書 Hebrews 11

Faith

有相同信心的信徒 By same faith

弟兄 Brothers and sisters



天上的总会、长子之会 From the church of the firstborn 希伯來書 Hebrews 12:23



在基督身体中的所有圣徒 All saints in the body of Christ

希伯來書 Hebrews 2:11-12

因那使人成聖的和 那些得以成聖的, 都是出於一。所 以、他稱他們為弟 兄也不以為恥, 說: 我要將你的名 傳與我的弟兄,在 會中我要頌揚你:

#### 希伯來書 Hebrews 2:11-12

Both the one who makes people holy and those who are made holy are of the same family. So Jesus is not ashamed to call them brothers and sisters. He says, "I will declare your name to my brothers and sisters; in the assembly I will sing your praises."

不可忘記用愛心 接待客旅, 因為 曾有接待客旅的, 不知不覺就接待 了天使。

#### 希伯來書 Hebrews 13:2

Do not forget to show hospitality to strangers, for by so doing some people have shown hospitality to angels without knowing it.

你們要記念被捆 绑的人, 好像與 他們同受捆綁: 也要記念遭苦害 的人, 想到自己 也在肉身之內。

#### 希伯來書 Hebrews 13:3

Continue to remember those in prison as if you were together with them in prison, and those who are mistreated as if you yourselves were suffering.

若一個肢體受苦, 所有的肢體就一 同受苦: 若一 肢體得榮耀, 有的肢體就一同

#### 哥林多前書 1 Corinthians 12:26

If one part suffers, every part suffers with it; if one part is honored, every part rejoices with it.

## 為什麼這件事很重要呢?



這是受逼迫

肢體的需要

This is the need of the persecuted bodies in the Lord



我保羅親筆問你 們安。你們要記 念我的捆鎖。願 恩惠常與你們同

#### 歌羅西書 Colossians 4:18

I, Paul, write this greeting in my own hand. Remember my chains. Grace be with you.

靠著聖靈, 隨時 多方祷告祈求; 並要在此警醒不 為眾聖徒祈

#### 以弗所書 Ephesians 6:18

And pray in the Spirit on all occasions with all kinds of prayers and requests. With this in mind, be alert and always keep on praying for all the Lord's people.

也為我祈求, 我得著口才, 以放膽開口講明 福音的奥秘,

#### 以弗所書 Ephesians 6:19

Pray also for me, that whenever I speak, words may be given me so that I will fearlessly make known the mystery of the gospel,

(我為這福音的 奥秘作了帶鎖鍊 的使者,) 並使 我照著當盡的本 分放膽講論。

#### 以弗所書 Ephesians 6:20

for which I am an ambassador in chains. Pray that I may declare it fearlessly, as I should.

## 為什麼這件事很重要呢?



這是受逼迫

肢體的需要

This is the need of the persecuted bodies in the Lord 這是我們

彼此相爱的表現

This is an expression of our love for each other



我賜給你們一條新 命令, 乃是叫你們 彼此相爱: 我怎樣 爱你們, 你們也要 怎樣相愛。你們若 有彼此相爱的心, 眾人因此就認出你 們是我的門徒了。

約翰福音 John 13:34-35

"A new command I give you: Love one another. As I have loved you, so you must love one another. By this everyone will know that you are my disciples, if you love one another."

你們就是基督的身子,並且各自作,體。

#### 哥林多前書 1 Corinthians 12:27

Now you are the body of Christ, and each one of you is a part of it.

## 為什麼這件事很重要呢?



這是受逼迫

肢體的需要

This is the need of the persecuted bodies in the Lord 這是我們

彼此相爱的表現

This is an expression of our love for each other

這是我們

爱主的表現

This is an expression of our love for the Lord

在神我們的父面 前, 那清潔沒有 玷污的虔誠, 是看顏在患難中 的孤兒寡婦, 且保守自己不沾 世俗。

#### 雅各書 James 1:27

Religion that God our Father accepts as pure and faultless is this: to look after orphans and widows in their distress and to keep oneself from being polluted by the world.

### 山羊綿羊的審判 The Sheep & Goats Judgement

馬太福音 Matthew 25



## 結論 Conclusions

關懷受逼迫的教會 和基督徒, 這是我 們愛主、彼此相愛 的表現, 也是當今 教會不可忽略的一 項事工。

Caring for the persecuted church and Christians is an expression of our love for the Lord and for one another, and it is a ministry that the church cannot ignore today.

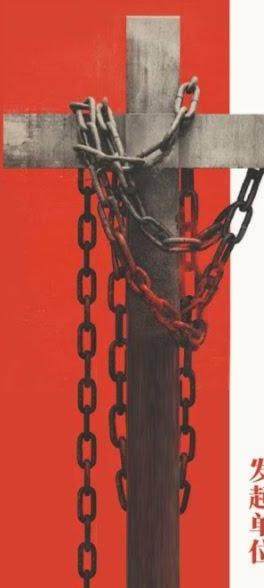
## 應用 Applications

1. 祷告

1. Prayer







### IDOP China - International Day Of **Prayer China**

全球为锡安教会和中国受逼迫的众家庭教会祷告日

加拿大浸信会信友堂 秋雨圣工 承光学会 Voice of the Martyrs Korea

美国丰收华夏教会 晨光基督教会 尼哥底母真理追寻会 Luke Alliance

台湾基督长老教会 天国教会 MDV宣教团契 Family Research Council 对华援助协会 五月花教会 First Baptist Church

## 應用 Applications

- 待告
  發聲

- 1. Prayer
- 2. Speaking out



你當為啞巴 (或 作:不能自辯的) 開口。為一切孤 獨的伸冤。你當 開口按公義判斷, 為困苦和窮乏的

#### 箴言 Proverbs 31:8-9

Speak up for those who cannot speak for themselves, for the rights of all who are destitute. Speak up and judge fairly; defend the rights of the poor and needy.

你們當為貧寒的 人和孤兒伸冤: 當為困苦和窮乏 的人施行公義。 當保護貧寒和窮 乏的人, 救他們 脫離惡人的手。

#### 詩篇 Psalms 82:3-4

Defend the weak and the fatherless; uphold the cause of the poor and the oppressed. Rescue the weak and the needy; deliver them from the hand of the wicked.

## 應用 Applications

- 1. 祷告 2. 發聲
- 3. 寫信

- 1. Prayer
- 2. Speaking out
- 3. Writing a letter



#### ▶中国的下午五点钟◆

### 给坐监肢体写信/寄明信片的地址(锡安肢体)

广西壮族自治区北海市银海区平阳镇平阳路8号 北海第一看守所

王聪、魏云斐、朱明立、吴秋雨、李盛娟、胡燕子、战歌、安梅、梅子 (收)

邮编: 536005

广西壮族自治区北海市银海区平阳镇平阳路 1号 北海第二看守所

金明日、王林、刘江、孙聪、高颖佳、尹会彬、刘桢彬、林书铖、汪中(收)

邮编: 536005



## 應用 Applications

- 1. 祷告 2. 發聲
- 3. 寫信
- 4. 探訪

- 1. Prayer
- 2. Speaking out
- 3. Writing a letter
- 4. Visiting

## 應用 Applications

- 1. 祷告 2. 發聲
- 3. 寫信
- 4. 探訪

- 1. Prayer
- 2. Speaking out
- 3. Writing a letter
- 4. Visiting

### 《当孩子开始用膝盖表达思念》

前几日,八岁的女儿洗过澡一个人默默的跪在了床上,那是平日里我们家庭敬拜她才会的姿势。

看到她的头发没有吹,我小声的提醒了她——等你祷告好记得出来吹头发。于是我拿着衣服就去洗漱了。

大概过了二十分钟,我洗漱结束回到房间,我看她还是跪在床上,脸俯于两腿之间,我就知道此刻的她并不是平日简单的祷告而已。于是我悄悄走上前,把手缓缓放在她后背上,发现她正在抽泣,于是我跪在她旁边,带领她一起来到祂面前。

祈祷结束,她哭出了声音,我问她怎么了?她说:妈妈,我想爸爸了,我就一直为爸爸祷告,我希望爸爸早点出来,但上帝给了爸爸特殊工作,让他去给那里面的人传福音(这是爸爸告诉她的),我希望爸爸可以快点完成特殊任务回来,所以我就为爸爸祷告,为那些在里面的人祷告,还有为带走爸爸的人祷告,然后我就哭了.....



#### ▶中国的下午五点钟◆



说完这些话,她趴在了我的怀里哭了起来,我抱着她感受着她无法表达清楚的思念,感受着她对爸爸单纯且深深的爱。

等她情绪稳定下来,我安慰了她,与她聊了很多,并告诉她——你的祷告一定被上帝听见了!

我不知道孩子的爸爸什么时候才能回来——只有祂知道,但我相信当孩子都开始 主动跪下,用膝盖表达思念的之时,那就是 祂对我们的祝福。

常顺妻子云燕2025年11月23日

